



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180207774

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla con- Lieferschein-Nr.	Quant. spedis- Lieferschein-Nr.	Quant. Sped- Versandlag
35012733	49286649	2018-11-06
Cod. d. Kunden	Cod. d. cliente Lieferant	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Lieferschein	Nr. di Lieferschein	
AG/HZA-S01		

224570

Invito spedis (Versandangebot)

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contenitore di trasporto / Transport container

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

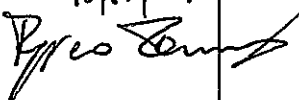
normal / LKW

Contenitore (consegna) / Transport container

Contenitore - porta / Transport container - Hafen

EXN

NÜRNBERG

hls inv Pro-Nr	No. ord. / Spedis- Codice / Vers-Nr	Descrizione / DDT-Bezeichnung Einschleif-Nr. / Sachvermerk	Quantità / Menge	Unità di misura / Maße / Packen
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0199662	Quantità dichiarata:	8064
	Bolla	35012733	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885702	Quantità Imballi:	6
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ NO
	Dati supplementari	20170831	Data controllo:	10/11/2018
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W		
		COM-Code DI		
	Paese	origine GERMANIA		
	Charge	0031005945	di cui	1344#
	Charge	0031624135	di cui	1344#
	Charge	0031624135	di cui	1344#
	Charge	0031624135	di cui	1344#
	Charge	0031624135	di cui	1344#
	Charge	0031754125	di cui	1344#
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
6 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
6 Flachpalette P-26-SGF1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
48 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1440 ROHR PE-GRAU-3-49x51x225-(30)- A				
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49286649-001 961630167	125,5	40,8	340476439616301670
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

13+13

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 • D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX**
Bolla Consogna / Lieferschein

no. bolla cons. Lieferschein-Nr.	no. inv. SCH. SFA 2004-4	data cons. Versandtag
35012733	49286649	2018-11-06
codice Kunden-Nr.	codice interno Lieferanten-Nr.	pagina Seite
024466	91000733	2
no. di Drehschild	Titel Merkmal	
AG/HZA-SOL		

Indirizzo spedi. / Versandanrede

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Codice consigna / Auslieferungsschein

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

EXW

Destinazione / zum Bestimmungsort - Name

NÜRNBERG

no. inv.
Pak-Nr.no. inv. SCH.
Codice / Ver-Nr.no. inv. SCH.
Bsp. 15022 1515022 / 15022

Quantità / Menge

Indirizzo / Adresse

MW PAL

806 X 606 X 720 mm

49286649-002	961630702	125,0	40,3	340476439616307023
49286649-003	961403274	125,5	40,8	340476439614032743
49286649-004	961631067	125,0	40,3	340476439616310672
49286649-005	961631795	126,0	41,3	340476439616317954
49286649-006	961679797	126,0	41,3	340476439616797978

Somma per spediz. 49286649 6 colli 753,0 244,8 2,110 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG**AVIEXP35012733**

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4570

12.17



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009615 vom 06.11.2018



18-009615

Ludwigsburg, 06.11.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34989622 + 34989997	59	COLLI	Getriebeteile	6.158	
2	34998170					
3	35012526					
4	35012704					
5	35012733					
6	35012740					
7	35012756					
8	35012774					
9	35012791					
10	35012805					
11	35012822					
12	35012836					
13	35012844					
14	35012854					
15	35012864					
16	35012877					
17	35026317					
18	35031537					
Summe: Total		59,00 COLLI		6.158,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarikkilometer von 70026 Modugno (BA) bis 70026 Modugno (BA) km KUEHNE+NAGEL S.r.l. <i>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</i> 10 NOV 2018 <i>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604